



CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

SENASA
PERU

MINISTERIO DE DESARROLLO AGRARIO Y RIEGO

Document No: 202200884686

Expedient: 220940001535

N° 1046785

DLD08L58FVJU



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
DE(OFF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - <i>Name and address of exporter</i> VARAYOC INVERSIONES S.A.C. - AV.LA ENCALADA NRO. 1090 INT. 401 URB. CENTRO COMERCIAL MONTEERRICO LIMA - LIMA - SANTIAGO DE SURCO - PERU		
Nombre y dirección declarados del destinatario - <i>Declared name and address of consignee</i> WILLIAM H. KOPKE JR. INC - 1000 NORTHERN BLVD SUITE 200 GREAT NECK, NY 11021		
Cantidad declarada y nombre del Producto - <i>Declared quantity and name of product</i> 14.760.000 KG - GRAPE, fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - <i>Botanical name of plants</i> Vitis vinifera	
Número y descripción de bultos - <i>Number and description of packages</i> 1800 BOXES	Marcas distintivas - <i>Distinguishing marks</i> -----	
Lugar de Origen - <i>Place of Origin</i> LAMBAYEQUE-PERU	Medios de transporte declarados <i>Declared means of conveyance</i> MARITIME	Punto de entrada declarado - <i>Declared point of entry</i> PHILADELPHIA

Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales y otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentarias.

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - <i>Date</i> 02/15/2022	Tratamiento - <i>Treatment</i> COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - <i>Chemical product (active ingredient)</i> - / -	Concentración - <i>Concentration</i> -----
Duración y temperatura - <i>Duration and temperature</i> 15 DAYS / 17 DAYS to 1.11- °C / 1.67- °C	Información adicional - <i>Additional information</i> OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT / -----

El titular es responsable de garantizar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier emendación que se efectúe en su contenido. El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.
Number of Seal SENASA : 224543
Number of container : MNBU-032607-4

Fecha de inspección
Date of inspection: 02/15/2022

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: PALOMINO REQUENA BIENVENIDA DEL PILAR

Lugar y fecha de expedición
Place and date of issue: LAMBAYEQUE, TUESDAY, FEBRUARY 15, 2022



[Handwritten Signature]

Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

[Skip to Page Content](#)



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **MERIDIAN** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature _____
PILAR PALOMINO

Title _____
Ing. Agronomo



Date February 15, 2022

[Skip to Page Content](#)

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 268416

Report Created on: Feb 15, 2022

Report Created by: PILAR PALOMINO

Prepared By: PILAR PALOMINO

Date Submitted:

Vessel Name: MERIDIAN

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Paíta

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: MNBU032607-4

Date Loaded: 02/15/2022 16:25

Recorder Serial Number: MicroLink 3 04275476

Commodity: Grape

Number of Cases: 1800

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 224543

Pulp Temperature at Loading

Max: 0°C

Min: -0.5°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	02/15/2022 15:40
USDA2	-0.1	-0.1	-0.1	0.1	02/15/2022 15:40
USDA3	-0.1	-0.1	-0.1	0.1	02/15/2022 15:40

Sensor Location:

USDA1: ON THE FIRST PALLET NUMBER 1008 ON THE TOP SIDE
DOWN FILTER AIR USDA2: THE ELEVENTH PALLET 1028 USDA3:
THE SIXTEENTH PALLETNUMBER 1032

Loading Remarks:

A COMPUTER / SOFTWARE DEVICE WAS USED FOR CALIBRATION

